

2-20-1938

**Spanish Civil War Correspondence to Mollet del Valles with Mark  
*BRIGADA MIXTA 146***

Follow this and additional works at: <https://digital.kenyon.edu/bulmash>

---

**Recommended Citation**

"Spanish Civil War Correspondence to Mollet del Valles with Mark *BRIGADA MIXTA 146*" (1938). *Bulmash Family Holocaust Collection*. 2019.2.327ab.  
<https://digital.kenyon.edu/bulmash/1649>

(C)

Carmeda Laber

Corte Catalana N: 16

Holles del Vallés

(Barcelona)



James M. Oudren Parrell  
30 Division of Brigades 583 B.  
Gullion i Franconia  
Page 7: C.C. N: 12



Dimenye. 20 d'febrer 1938



A Carmeſa Labèr Jollet

A la meua molt estimada mune-  
ja, ah el cor triplè d'angoixa  
et de mans iuplics, que em' pel do-  
uix, seune qual d'ax-me cap petit  
reucor, pel dir què que es aquè  
de porrat, per culpa d'febleza  
i malteser meyl.

En primer moment d'jof, es deſit-  
jau-u-vor, cou es el meu gran anhel, que  
al arribà aqueixa carta a les feves ulau  
gaudeſcodi molt bona ſalud i ſorſ, con  
es la meua, me re-bona i excelente cada  
dia, doucs no cuvejan-ne millor, ſeu ara.

Doucs ja te reber les feves molt  
esperada, la una del 13 del cor neu  
(144: ſeva) i l'altra, la ſauſesperada  
au gran encis, la del 15 del maſcip me  
(145: ) que en ſins una profundini-  
ma (Alegria i ſatisfacció de beure  
que ſequie con es el meu anhel, gau-  
din de bona ſalut, que us la do-  
jo pel molt auix.



que l'engaita con el vent, i pel que poquet uarda en deu i uelpeip pel dalt i proue la ferra  
Vinefa estimada, al re-lleir la ferra  
molt volcada i esperada, em causa un  
dignut, que la ferra 10%, en veure que  
s'as enfadat per al un dignut, el culpa  
de una mala instruccio en la ferra  
en esser de bromo, i jo aqasara en veure  
ja aquell dig estava un pic d'mal  
humor, doncs a tal volta en deu veure  
la molta culpa aixo, per que jo no ho  
aquies estar, segura ment que no m'albu-  
ria aqasara la ferra en la manera  
que la baranp lleixi, jo encara que jo  
ben ara, que m'la baranp encara  
ja en caire de bromo, doncs la veritat  
i trobo alguna paraula i ciste que no  
li acabo de beure la punta, pero en fi-  
nint s'ho perdo no s'ho, per que s'ho no  
m'ho, mes de lo que es puquiu a quier  
tal fer, per mes que s'ho pergit, pensa que  
el meu col s'aba gaudia s'ay d'laqui-  
mes i ple d'fugit, des beure la ferra i fin-  
que de com s'af se en la manera que  
finque de fer, i en biter lo que es bara-  
npe encara, que m'hi vegades a l'ura  
preferit un dent castia que abay de  
que m'ula estimada, per en aquest



dir qu'el, per la gran culpa meua d'aquest  
mal, en t'és que confor que Jan malamen  
doug esper que findre el seu pel d'oi, ja que  
ara Jan hi l'ucio no pel pabe, si el seu d'uios  
com preu la meua fassa, i en qual de cap  
mal, i uncoy edver al meu.

Nineja estimada, n'estic mo que  
jois, que cap p'el gona<sup>us</sup> f'aci in formar  
ma la meu d'is, ja que veig que et del  
meu barel que fampor, f'el excolfa-  
-ria, i pel que moltes vegades la que et  
creu que et vol mi llot, i la que et tra-  
-ier, pel odi o pel gelosia

Lo que f'ha agrai ego molt, co-  
la que no deixar, v'rai de findre en-  
comsa, i que m'apin con f'el la  
meua Jan proufe baram p'que, i de  
la manera que m'ha con f'el la Jan  
estimada o loma f'eva, que Jan ha  
en-hel au, i il'ucio na, el meu i uncoy  
pel re cobrat f'el el con sol i l'ucio que  
f'eu, i inspiray gempre au gran ma-  
-nera, edver al seu, au f'el el me  
gincer i p'ut ama, au gran dot de  
f'innacio i amoranca, esperay in paci-  
-ent aquest gran dia de f'arpe. Gempre mo  
al seu con Jan



Douç cou ja alura rebet lo meyo in-  
ferior, que no barais de ja. fe de en crui-  
te, cou el meu costany, pel tot lo que po-  
quel en crui. ja que encara pot que  
el meu dir que, no barais de ja. fe n'hi  
un sol instant de parlar en tu nime ja i  
d'hi mal. fe mes que mai, porque sempre  
tot el convencimen que resultaria fora  
una confusio o mal. en fe, porque en sem-  
la gran sequera que el feu. Cuat no  
en confortaria, lo que ni afigure aueb  
primer principis aiqui a l'en crui. la mesa

Douç n'pero que que me repede de  
feu pel do, cou n'pera en tot l'en crui el me  
con que ho n'pero molt impacient, de-  
ga ben la fere cou n'para

Se le bro molt que el Loldi que  
ja l'arpi gulfis una altre deu. fe. que  
ja fepi gaire al gulfis. li, ja per ayo ja  
deu patir ja, si poquet en raon, ja el bara-  
ie, en crui. un dia que quan jo veindra  
ell ja geris un home. Se le pero n'para si que  
en sembla que molt avia en donar un  
el fauf n'peian per un, paciencia ja arriba  
ra ja li. pel dona si no t'conferis tot de lo du  
en tal ra que n'pero en molt tal si no l'ria que  
ma pen avia, maire en la vintat. la començars

ou molt de repede a tot. fe un rebu per a bra. molt per un de que....  
ou molt de repede a tot. fe un rebu per a bra. molt per un de que....  
ou molt de repede a tot. fe un rebu per a bra. molt per un de que....